



Mitteilungen

aus den **Hoffmann-Werken**

J. O. HOFFMANN · LINTORF BEZ. DÜSSELDORF

Lintorf, den 25. Oktober 1951

Abteilung Ersatzteile.

Betrifft: Ersatzteillieferung.

Mit Wirkung vom 15. Oktober 1951 haben wir unsere Abteilung Ersatzteile wesentlich vergrößert, um die anfallenden Aufträge unserer Händler schnellstens zur Auslieferung bringen zu können.

Wir bitten Sie deshalb, davon Kenntnis nehmen zu wollen, daß ab obigen Zeitpunkt unser Ersatzteillager als getrennte Abteilung geführt wird.

Verantwortlich für diese Abteilung ist unser Herr Scheurer, an den Sie sich bitte in allen Fragen der Ersatzteillieferung wenden wollen. Für unsere Abteilung Kundendienst ist weiterhin unser Herr Caasen zuständig.

Ab Mitte November wird unsere Abteilung Ersatzteile Ihre Aufträge innerhalb von drei Tagen zum Versand bringen können. Wir müssen aber unsere Händler bitten, uns jeweils größere Bestellungen einzusenden, da Einzelanforderungen die Auslieferung der Teile verzögern. Nachdem bis jetzt mehr als 30000 Hoffmann-Vespa-Motorroller und Hoffmann-Motorräder laufen, ist es für unsere Händler erforderlich, ein Lager der gängigsten Teile für den Sofortbedarf zu unterhalten.

Bei Ihren Bestellungen bitten wir zu beachten, daß nicht vorrätige Teile nicht mehr nachgeliefert werden, sondern von Ihnen erneut bestellt werden müssen. Diese Maßnahme erleichtert Ihnen und uns die Überwachung der laufenden Aufträge.

Ihre Ersatzteil-Anforderungen bitten wir stets getrennt nach Vespa und Motorrad einzureichen. Die richtige Angabe der Teilebezeichnung und Katalognummer ist zur genauen Bearbeitung Ihrer Anforderung unerläßlich.

Eine neue Preisliste erscheint am 15. November 1951. Fehlende Ersatzteilkataloge bitten wir zum Preise von DM 2.50 bei unserer Abteilung Ersatzteile anzufordern.

Für die kommende Saison 1952 möchten wir Sie jetzt schon bitten, uns in den Wintermonaten größere Bestellungen zukommen zu lassen. Wir werden bemüht bleiben, zu Beginn des nächsten Jahres, Ihre Aufträge restlos auszuliefern.

Bei der heute schwierigen Rohstofflage ist eine rechtzeitige Aufgabe Ihrer Ersatzteil-Bestellungen in Ihrem und Ihrer Kunden Interesse unbedingt erforderlich.

Wir bitten Sie, uns in allen diesen Fragen, vor allen Dingen aber durch genaue Bestellungen zu unterstützen und nehmen an, daß Sie diese Neuregelung begrüßen werden.

Hochachtungsvoll

H o f f m a n n - W e r k e

i.A.

A. Scheurer